

اللجنة الرابعة

الجلسة ١٢

المعقدة يوم الاثنين

٢٤ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٩٠

الساعة ١٠٠٠

نيويورك

الأمم المتحدة



# الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون  
الوثائق الرسمية

IPPA ٨٨٧

JAN 3 1991

UN/SA

## محضر موجز للجلسة الثانية عشرة

الرئيس : السيد ادوكى (الكونغو)

### المحتويات

البند ١٨ من جدول الاعمال : تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (اقاليم غير المشمولة ببنود أخرى من جدول الاعمال) (تابع)

البند ١١١ من جدول الاعمال : المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة من اقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع)

البند ١١٣ من جدول الاعمال : تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بال الأمم المتحدة لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (تابع)

البند ١٢ من جدول الاعمال : تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (تابع)

.../...

Distr. GENERAL  
A/C.4/45/SR.12  
11 December 1990  
ARABIC  
ORIGINAL: RUSSIAN

\* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها الى : Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستمرر التصويبات بعد انتهاء الدورة في تصويب مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

### المحتويات (تابع)

البند ١١٤ من جدول الاعمال : برنامج الامم المتحدة التعليمي والتربوي للجذب  
الافريقي (تابع)

البند ١١٥ من جدول الاعمال : التسهيلات الدراسية والتربوية المعروفة من الدول  
الاعضاء لصالح مكانت الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع)

### المناقشة العامة

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٥٠

البند ١٨ من جدول الأعمال : تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (الاقاليم غير المشمولة ببنود أخرى من جدول الأعمال) (تابع) A/45/23  
 A/AC.109/1015 ، A/C.4/45/L.2، L.3، L.7 ، Corr.1 A/45/644 ، (Parts V and VI)  
 A/AC.109/1023 ، A/AC.109/1017-1021 ، Corr.1 A/AC.109/1016 ، Corr.1  
 A/AC.109/1041 ، A/AC.109/1038 ، A/AC.109/1024-1036 ، Add.1 و Corr.1 و Corr.1 Rev.1 A/AC.109/1048 ، A/AC.109/1044 ، Corr.1

البند ١١١ من جدول الأعمال : المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة من الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع) A/45/23 (Parts V and VI) and A/45/559

البند ١١٣ من جدول الأعمال : تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (تابع) A/45/3  
(الفصلان الأول والسادس (الفرع دال) A/45/23 Part V) ، A/45/309 ، A/45/72 ، E/1990/72 ، A/AC.109/L.1740

البند ١٢ من جدول الأعمال : تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (تابع) A/45/3  
(الفصلان الأول والسادس (الفرع دال))

البند ١٤ من جدول الأعمال : برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبى للجنة والافريقي (تابع) A/45/553 ، A/C.4/45/L.6

البند ١٥ من جدول الأعمال : التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح مکان الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع) A/45/560 ، A/C.4/45/L.5

المناقشة العامة

١ - السيد كابامبوي (زامبيا) : قال إن اللجنة قد استمتعت في المرحلة الأولى من أعمالها إلى ملتمسين كثريين من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي أعربوا عن عزّهم على متابعة الكفاح ضد القهر الاستعماري وأن شجاعتهم تستحق دعم اللجنة المطلقة لأن دعهما مصدر إلهام لجميع الشعوب التي تقع تحت ذلة القهر .

٢ - وأضاف أن زامبيا وقد كانت نفسها مستعمرة تفهم جيداً ما يعنيه الاستعمار . فإن الاستعمار شأنه في ذلك شأن أي نظام يقوم على الظلم ، لا يمكن أن يبقى الس الأبد ، ولا يمكن لأي قدر من المراوغة وطرق المعاملة الآبوية التي تنتهجها الدول القائمة بالادارة إزاء الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي أن يمنع اجتثاثها التهائى .

٣ - ومضى يقول إن التطور الذي طرأ على العالم في العام الماضي قد أوجد ظروفًا ينبغي استغلالها للقضاء على الاستعمار في كل مكان . وقد تم مؤخرًا قبول ناميبيا في الأمم المتحدة كدولة مستقلة . وإن وفده يلاحظ مع الارتياح أن العبر المستقاة من ناميبيا تؤخذ في الاعتبار في تسوية مشكلة المحراء الغربية ، آخر أقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتي في إفريقيا .

٤ - وأعرب في هذا الصدد عن تأييد بلده التام لتقرير الأمين العام عن الحالة في المحراء الغربية الذي وافق عليه مجلس الأمن في حزيران/يونيه ١٩٩٠ . وقال إن بلده يشعر بالتشجيع إزاء اعتماد المغرب وجبهة البوليساريو المبدئي للمقترحات السوارة في التقرير ، ويبحث الطرفين على موافلة التعاون مع الأمين العام . وإن زامبيا ترحب كذلك باستعداد الجزائر وموريتانيا للتعاون مع الممثل الخارجي في تنفيذ المقتراحات المشتركة للأمين العام والرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الأفريقية .

٥ - ومضى قائلاً إن زامبيا بوصفها أحد مقدمي مشروع القرار بشأن المحراء الغربية توصي باعتماده بالإجماع . كما توصي باعتماد مشروع القرار بشأن كاليدونيا الجديدة الوارد في تقرير اللجنة الخامسة بتوافق الآراء .

٦ - واستطرد يقول ، بقصد تقرير اللجنة الخامسة ، إن وفده يلاحظ أنه لا يزال على الدول القائمة بالادارة أن تفعل الكثير في مختلف الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وإنه يأمل في أن تعود الدول القائمة بالادارة التي علقت مشاركتها في اللجنة الخامسة إلى تلك الهيئة الهامة .

(السيد كابامبيو، زامبيا)

٧ - وانتقل أخيراً إلى مسألة الفصل العنصري في جنوب إفريقيا ، فتح المجتمع الدولي على تركيز الانتباه علىحقيقة أن الفصل العنصري لا يزال السياسة الرسمية لحكومة جنوب إفريقيا . ويتبين أن يواصل المجتمع الدولي عزل جنوب إفريقيا عن طريق الجزاءات ، إلى أن يتم إلغاء التشريعات التمييزية ، والإفراج عن جميع السجناء السياسيين ، وإجراء انتخابات حقيقة على أساس مبدأ "للشخص الواحد صوت واحد" . وبدون ذلك ستظل الحقوق غير القابلة للتصرف المحسدة في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) مرابباً في صحراء الفصل العنصري بالنسبة إلى شعوب جنوب إفريقيا المقهورة .

٨ - السيد ابراهيم (مصر) : قال إن اجتماعات اللجنة الرابعة في السنة الحالية هامة للغاية لأنها تتزامن مع الاحتفال بالذكرى الثلاثين لاعتماد إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . ففي السنوات الأخيرة نالت أقاليم كثيرة الاستقلال وانضمت إلى أمة الأمم . وكان استقلال ناميبيا أحد المعالم البارزة على ذلك الطريق . ومع هذا فإن مهمة اللجنة الرابعة لم تنجز بعد . ويتبين أن لا تترافق جهود اللجنة لكي يتم القضاء على الاستعمار بحلول نهاية القرن الحالي . ولضمان حق تقرير المصير ، لابد من الاسترشاد بالمقاصد والمبادئ النبيلة التي تشكل أساس أعمال الأمم المتحدة ، وضمان العمل وفقاً لميثاق الأمم المتحدة فيما يتعلق بحقوق الإنسان بدون تمييز بسبب اللون والدين أو الموقع الجغرافي . ويتبين للمجتمع الدولي أن يدرس الآثار السلبية للأنشطة المضططع بها في تلك الأقاليم ، آخذًا في الحسبان الخصائص المميزة للأقاليم التي لا تزال محرومة من حق تقرير المصير .

٩ - ثم قال إن البلدان النامية تسعى ، في عالم متزايد التكافل ، إلى الوصول إلى شتى أجزاء الأرض وتحاول جذب الاستثمارات الأجنبية والتعاون مع جميع البلدان . وإن وفده لا يستطيع أن يوافق على الاتهامات التقليدية الموجهة إلى الدول القائمة بالادارة . فمصر تشعر أن بعض تدابير هذه الدول تسير في الاتجاه السليم . وهناك حاجة الآن للتأكد من أن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي تستطيع ممارسة حقوقها في تقرير مصيرها السياسي والاقتصادي والاجتماعي وحماية ثراثها الثقافي وبنيتها الاقتصادية وأن تشارك بصورة كاملة في الشؤون الدولية من أجلصالح العام ، بخطول نهاية العقد .

(السيد ابراهيم ، مصر)

١٠ - وأضاف قائلاً إنه ينبغي أن لا يصبح بلد ما ضحية للعدوان لمجرد كونه أمناً أو ضعف من الآخرين أو لأنه قد رزح تحت النير الامعماري في ظروف معينة لم تعد موجودة الان .

١١ - وقال إن مصر قد شاركت دائماً بنشاط في المبادرات المتعلقة بالمحراء الغربية . ففي عام ١٩٨٩ عندما كان الرئيس المصري رئيساً لمنظمة الوحدة الأفريقية جرت اتصالات واسعة بين الأمين العام للأمم المتحدة والأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية والأطراف المعنية .

١٢ - وختم كلامه قائلاً إن وفده قرأ تقرير الأمين العام بشأن هذه المسألة ، وهو يوافق على استنتاجات التقرير بشأن التقدم المحرز نحو تسوية سلمية لمسألة المحراء الغربية . وإن مصر تأمل في أن تصل الأطراف المعنية إلى اتفاق مقبول بمورها متى توصلت بشأن المسائل المتعلقة خلال فترة معقولة ، حتى يتمكن الأمين العام من تقديم تقريره إلى الأمين العام مع موجز لخطة محددة لإجراءات استفتاء .

١٣ - السيد دي الميدا (أنغولا) : هنا ناميبيا على نيلها استقلالها وقبولها قي عضوية الأمم المتحدة ، وقال إن بلده وشعبه يرافقان عن كثب تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) . إن القرار يعكس اقتناع المجتمع الدولي بأن لجميع الشعوب حقاً غير قابل للتصرف في الحرية التامة وممارسة السيادة وسلامة أراضيها الوطنية .

١٤ - وبعد أن أشار إلى تصریح أدلى به وزير خارجية أنغولا في جلسة عامة للجمعية العامة خلال الدورة الحالية ، قال إنه ينبغي لحكومة المغرب وجبهة البوليساريو مواصلة محادثاتها . وإن بلده يرحب أيضاً بقرار مجلس الأمن ٦٥٨ (١٩٩٠) ويثنى على الجهود التي يبذلها الأمين العام ومنظمة الوحدة الأفريقية لتنظيم استفتاء لتقرير مستقبل الأقاليم ، مع مراعاة تطلع الشعب الصحراوي إلى تقرير المصير والاستقلال . وبعد أن لاحظ التغيرات التي تجري في العالم وانتهاء "الحرب الباردة" ، قال إن حكومة وشعب أنغولا يأملان في رؤية تسوية سلمية لمسألة المحراء الغربية ولجميع الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي .

١٥ - السيد سيتولى (زمبابوي) : قال إن تغييرات جوهرية تجري في الساحة الدولية . وتبشر نهاية "الحرب الباردة" بعهد جديد من الأمل للبلدان التي ماتزال شعوبها تمرّن تحت نير الاستعمار . وصادف عام ١٩٩٠ الذكرى الثلاثين لاعتماد الجمعية العامة للقرار ١٥٤ (د - ١٥) ، وهي ذكرى ينبغي أن تلهم المجتمع الدولي بمضاعفة جهوده لاجتثاث الاستعمار من سائر أرجاء العالم .

١٦ - وأضاف قائلاً إن وفده يرحب بمبادرة اللجنة الخامسة في عقد حلقات دراسية في منطقتين لا يزال الاستعمار مستحكماً فيها ، مما يمكن الأمم المتحدة من أن تتفق تماماً على الحالة في هاتين المنطقتين .

١٧ - ومضى يقول إن وفده غير مقتنع بأن الفصل العنصري قد مات أو أنه في سبيله إلى ذلك ، على الرغم من ترحيبه بالتطورات في جنوب إفريقيا . فإن الآمال ذاته الذي يقوم عليه الفصل العنصري نادراً ما تغير . وتساءل فيما إذا كان بالإمكان الوثوق بجنوب إفريقيا في الوقت الذي تواصل فيه تمويل المقاومة الوطنية الموزامبيقية ، التي تسببت منذ عام ١٩٩٠ في تدمير مادي يقدر بأكثر من ٦٠ مليون من دولارات الولايات المتحدة وفي موت أكثر من مليون من الأنغوليين والموزامبيقيين . وأعرب عن أمله في أن لا يخفف المجتمع الدولي جزاءاته المفروضة على جنوب إفريقيا إلى أن يقوم ذلك البلد بإلغاء نظامه العنصري الإنساني ذي الطابع المؤسسي .

١٨ - وانتقل إلى مسألة الصحراء الغربية ، فقال إنه يؤيد تماماً عملية المساعي الحميدة المشتركة التي بدأتها منظمة الوحدة الأفريقية والأمين العام . وإن موقف بلده لا يزال بدون تغيير من حيث أنه يعتبر مسألة الصحراء الغربية مشكلة قضاء على الاستعمار ويعتقد أنه ينبغي منح الشعب الصحراوي الحق في اختيار مصيره بنفسه . ومن الضروري الآن وضع مدونة ملوك لإجراء استفتاء . فينبغي إجراء الاستفتاء بدون أيّة تقييدات إدارية أو عسكرية . ومن المهم أن يسحب المغرب من القليم كل موظفيه من مدنيين وعسكريين وشرطه . وإن وفده يتطلع إلى الوصول إلى حل شافع للمشكلة والمس اليوم الذي تنضم فيه الصحراء الغربية إلى مجتمع الدول كعضو كامل وذي سيادة .

١٩ - السيد فيسيلوفسكي (جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية) : قال إن من رأى وفده أن الاحتفال في عام ١٩٩٠ بالذكرى الثلاثين لاعتماد إعلان منع الاستغلال للبلدان والشعوب المستعمرة يشكل من غير شك معلما هاما في أنشطة الأمم المتحدة في مجال إنهاء الاستعمار . ويعتبر وفده أن إعلان الأمم المتحدة الفترة ١٩٩٠ - ٢٠٠٠ عقدا دوليا للقضاء على الاستعمار ينبغي أن يساعد في تعبئة جهود المجتمع الدولي ، بما في ذلك جهود المؤسسات الدولية في منظومة الأمم المتحدة في ذلك المجال . وينظر وفده نظرة إيجابية إلى أعمال عدد من الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف التالية لإعلان المتعلق بإنهاء الاستعمار لاسيما أنشطة اليونسكو ، ومنظمة العمل الدولي ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية ، واليونيسف ، والمنظمة العالمية للمملكتة الفكرية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومكتب موضوع الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، وعدد من الوكالات الأخرى .

٢٠ - وأضاف قائلا إن وفده لا يسعه في نفس الوقت إلا أن يوافق على الانتقادات التي وجهت إلى الوكالات المتخصصة التي لا تقوم بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذاتصلة بذلك المجال . وعلى وجه التحديد استجابت تسعة وكالات فقط لرسالة الأمين العام المؤرخة في ١٦ آذار/مارس ١٩٩٠ التي وجهت إلى ٣٥ من الوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية . ولا تتلقى الأمم المتحدة معلومات كافية من مؤسسات ومنظomas مثل البنك الدولي ، وصندوق النقد الدولي وقد تكون هذه في الواقع في موقف يمكّنها من تعزيز مساعدة المجتمع الدولي في التشجيع على إنجاز عملية التحول من التنمية إلى السيادة بصورة أسرع .

٢١ - واستطرد قائلا إن بلده يؤيد تكثيف أنشطة جميع الوكالات في تشجيع تحول شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي إلى دول بوسائل مثل إعداد البرامج المناسبة لتقديم المساعدة في المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية والاعلامية والبيئية .

٢٢ - وأشار إلى أن بداية العام كانت جديرة باللحظة بالنسبة إلى حدث يصعب إيقاؤه حقه من الأهمية . فقد كان لانتصار ناميبيا في كفاحها عبر سنوات طويلة ضد السيطرة الاستعمارية والعنصرية أهمية سياسية وتاريخية على السواء . وقدّمت مؤسسات منظومة الأمم المتحدة مساهمة ليست بيسيرة في تأمين وصول ناميبيا إلى الاستقلال . ولابد الآن للمنطقة من مواصلة تقديم مساعدتها للدولة النامية بفية تعزيز موقفها الاجتماعي والاقتصادي .

(السيد فيسيلوفسكي ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية)

٢٣ - وقال فيما يتعلق بمسألة تعاون بلدان معينة ، وبصفة خاصة اسرائيل ، مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا في المجال النووي (A/AC.109/1053) ، ان حكومة جنوب افريقيا قد أعلنت مؤخرا نيتها في إعادة النظر في موقفها في هذا الشأن ، بمناسبة مؤتمر الاستعراض الرابع للدول الاطراف في معاهدة عدم انتشار الاسلحه النووية . وإن وفده يرحب بتلك المعلومات ويرى أنه ينبغي للمنظمات الدولية ، لاسيما المنظمة الدولية للطاقة الذرية ، أن تبني علاقاتها مع جنوب افريقيا على التنفيذ العملي لذلك الإعلان الشفوي .

٢٤ - ولاحظ التقدم الذي أحرز مؤخرا في جنوب افريقيا . فقد اتخذت خطوة البداية لتنفيذ التدابير اللازمة لتهيئة المناخ اللازم للمحادثات . وقد أظهرت حكومة دي كليرك بعض الرغبة في انتهاج الحوار ورفعت الحظر على أنشطة الأحزاب والحركات السياسية . وأطلقت سراح نيلسون مانديلا وغيره من السجناء السياسيين ، وأقام اتصالات مع ممثلي المؤتمر الوطني الافريقي ، ورفعت حالة الطوارئ . ولكن لم يتم بعد تفكيره الهياكل الأساسية لسياسة وممارسة الفصل العنصري .

٢٥ - وأشار إلى أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد اتخذ في دورته الصيفية القرار ٥٤/١٩٩٠ ، المعروف "تنفيذ الإعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي" ، وبخاصة تنشيط النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية" . وقد أظهرت مداولات المجلس بشأن مشروع ذلك القرار ، التي لعب فيها وفده دورا نشطا ، رغبة جميع الوفود في التعاون بصورة نشطة في ذلك المجال الهام وفي السعي إلى قرارات مبنية على الحلول التوفيقية . ومن رأي وفده أنه سيكون من المناسب أن تسود في اللجنة الرابعة روح مماثلة من التعاون والحلول التوفيقية العملية .

٢٦ - السيد ريتشاردسون (المملكة المتحدة) : قال إن وفده يؤيد تماما البيان الذي أدلّ به ممثل إيطاليا نيابة عن الدول الإشتراكية عشرة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ، وأنه يود استكشاف نقطتين بالذات وهما : مسألة إنهاء الاستعمار ، وترشيد أعمال اللجنة الرابعة .

٢٧ - وأضاف قائلا إن سياسة المملكة المتحدة تسترشد دوما برغبات السكان ، بمصرف النظر عن حجم الإقليم وعدد الناس الذين يعنهم الموضوع ، وأن هدف حكومته هو ضمان

(السيد ريتشاردسون ، المملكة المتحدة)

تمكن الشعوب في الأقاليم العشرة التابعة السابقة بأنفسهم ، عند ممارسة حقوقهم ، من تقرير نوع المستقبل السياسي الذي يريدونه فالأمر متترك لهم ليقررها إن كانوا يرغبون في الاستقلال ، أو في اختيار مركز آخر عوضاً عن ذلك . ولاحظ في هذا الصدد أن من الخطأ مساواة تقرير المصير بالاستقلال فقط نظراً لأن هناك خيارات أخرى متاحة أيضاً .

٢٨ - واستطرد قائلاً إن حكومته تفي بـالالتزام بالتزامها وفقاً لميثاق الأمم المتحدة بـإنشاء حكم ذاتي في أقاليمها المستقلة ، وعلى سبيل المثال سيجري امتحان دستوري في جزر كايمان في أوائل السنة المقبلة ، كما تقدم حكومته المساعدة إلى أقاليم جزر البحر الكاريبي التابعة لها من أجل تنويع اقتصاداتها .

٢٩ - وانتقل إلى مسألة أعمال اللجنة فأعرب عن رأيه بأن اللجنة الرابعة أصبحت أميرة الخطب البلاغية ولها باكل الماضي ، وأشار على وجه الخصوص إلى اهتمام اللجنة السائد بالفصل العنصري ، فقال إن من الصعب تبيان الفلة بين الفعل العنصري والمصالح اليومية للأقاليم الجزرية الصغيرة التي تبعد آلاف الأميال عن الجنوب الإفريقي وأنه يمكن تحقيق إلغاء الفصل العنصري على أفضل وجه بتركيز الجهود في إطار البنود ذات الملة من جدول الأعمال داخل الهيئات المناسبة في الأمم المتحدة .

٣٠ - ومضى قائلاً إن تزايد الطلبات على الموارد ، لا موارد الأمم المتحدة وحدها بـموارد الحكومات الوطنية أيضاً ، أضاف قدرًا من الإلحاح فيما يتعلق بالنظر في مسألة إعادة تنظيم أعمال اللجنة وأن وفده سيرحب بأية مقترنات تقدم في هذا الصدد .

٣١ - السيد غاكواندي (أوغندا) : قال إن جذور الاستعمار ترجع إلى افتراض البلدان الرئيسية في القرن السابق بأن رخاء الأمم يتوقف على مقدار نجاحها في التنازع على الموارد العالمية الطبيعية والبشرية . وحيث أن عصر التنازع الوحشي أخذ في الانتهاء في الوقت الراهن ، فقد أصبحت الأسس النظرية التي يقوم عليها الاستعمار بالية .

٣٢ - وأضاف قائلاً إن وفده كان يأمل أن تصبح مهمة اللجنة أيسر في ظل المناخ الجديد المؤدي إلى التعاون وأن يتم التوصل إلى حلول للمشاكل المختلفة عن الاستعمار من خلال توافق الآراء . وحيث أنه على الرغم من أن بعض البلدان لم تتحول مع الأمس ، عن مواقفها التي كانت عليها من قبل بشأن الموضوع فإن وفده يشعر ببعض الارتياح لأن

(السيد غاكواندي ، أوغندا)

التحفظات التي أعربت عنها تلك البلدان تتعلق ، إلى حد كبير ، بلغة القرارات المعروفة على اللجنة ، أكثر منها بجواهر تلك القرارات .

٣٣ - ومضى قائلاً إنه نظراً لأن معظم الأقاليم التي لا تزال تحت الحكم الاستعماري صفيحة من حيث الحجم وتقع بعيداً عن معظم مناطق العالم المأهولة ، فإن وفده يشدد على الحاجة إلى اعتماد الأمم المتحدة لاستراتيجيات جديدة لنشر المعلومات من أجل الحيلولة دون انتشار أفكار مشوهة عن الحالة في تلك الأقاليم .

٣٤ - وأشار إلى مسألة الصحراء الغربية فقال إن أكثر الآليات موضوعية للتأكد من رغبات شعب الصحراء الغربية هي الاستفتاء الديمقراطي والحر ، وأن أوغندا توافق على تنفيذ الخطة التي وضعتها البعثة التقنية تحت إشراف الأمين العام ، وتحث جميع البلدان على تأييدها . واستطرد قائلاً إن إنهاء النزاع في الصحراء الغربية ، لمن يعيid فقط حقوق شعب ذلك الإقليم وإنما مسيهم أيضاً في سلم واستقرار المنطقة . ولذلك فإن أوغندا ستتصوّت بتأييد القرارات المتعلقة بالصحراء الغربية التي يتم وضعها في اللجنة ، وتكون أوغندا من بين مقدميها ، فضلاً عن أي قدرات أخرى تحاند الجهد الذي يقوم بها أي شعب مستعمرٍ مارمة حقه في تقرير المصير .

٣٥ - السيد أوونور (غانا) : قال إن الاستعمار ، وهو وفقاً لمبادئ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ليس سوى إخضاع الشعوب لحكم الأجنبي وسيطرته واستغلاله ، يشكل إنكاراً لحقوق الإنسان الأساسية . وهو يتعرّض تعارضاً جوهرياً مع ميثاق الأمم المتحدة ويعوق تعزيز السلم والتعاون العالمي . وأضاف قائلاً إنه على الرغم من أن الظروف الاقتصادية في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي قد تكون أفضل منها في بعض الدول المستقلة ، فإن الاستعمار يتتجاهل قضيتي الحرية والعدل الأساسية لجميع الشعوب ، ويذكر على الشعوب حقها في تقرير المصير ، وبهذا يمتهن كرامتها الإنسانية . وإن مثال ناميبيا يشهد بتحقق الإنسان للحرية والكرامة .

٣٦ - وانتقل إلى مسألة الصحراء الغربية فقال إن مقترنات الأمين العام للأمم المتحدة ورئيس مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية قد بيّنت أخيراً السبيل إلى حل مقبول لجميع الأطراف في النزاع . وإن فترة الانتقال التي متقدمة بعد وقف إطلاق النار وتنتهي إما بانسحاب القوات المغربية أو تسريح قوات جبهة

(السيد أوونور ، غانا)

البوليسياريو ، رهنا بنتيجة الاستفتاء ، ستكون اختبارا للإرادة السياسية لكلا الطرفين في النزاع ، فضلا عن الإرادة السياسية للدولتين المجاورةتين وهما الجزائر وموريطانيا . وأضاف قائلا إن غانا دعت الأطراف إلى الامتناع عن أي عمل من شأنه الإخلال بوقف إطلاق النار ، وهو شرط مسبق أساسى بالنسبة للعناصر الأخرى في خطة التنفيذ ، وأن من أهم أحد عناصر الخطة هو إزالة القيود الإدارية والعسكرية ، فلا ينبغي أن تكون هناك قيود على ممارسة الأمم المتحدة لمسؤوليتها من أجل تنظيم الاستفتاء وإجرائه .

٣٧ - الانسة بيرد (استراليا) : قالت إنه يمكن للأمم المتحدة واللجنة الرابعة الرجوع إلى الماضي بافتخار إزاء المنتجزات التي تحققت خلال ثلاثين عاماً منذ اعتماد اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وأضاف قائلة إن انتقال ناميبيا مؤخرا إلى مرحلة الاستقلال هو آخر تلك المنتجزات ، وأن استراليا تأمل أيضاً في أن يتمكن الأمين العام قريباً من تنفيذ خطط لإجراء استفتاء في الصحراء الغربية .

٣٨ - وأضافت قائلة إن الذكرى السنوية الثلاثين للإعلان أتاحت فرصة ممتازة لتقدير الأعمال التي أنجزت والمهام التي مازالت معلقة ، في عام ١٩٦٢ ، وهو عام وضع الإعلان ، كان عدد الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في قائمة اللجنة الخامسة لإنهاء الاستعمار ٦٤ إقليماً . أما في الوقت الراهن فلم يبق إلا ١٨ إقليماً ، ومعظمها دول جزرية صغيرة في جنوب المحيط الهادئ ومنطقة البحر الكاريبي . ولا يعني هذا بالطبع ، بتاتاً ، أن أعمال اللجنة أصبحت أقل ضرورة . فإن كل من الأقاليم الباقيه غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، يمثل ظروفاً فريدة تتطلب اهتماماً خاصاً ، كما أن عدم مراعاة بعض مقررات وقرارات اللجنة للظروف المتغيرة أمر يدعو إلى القلق .

٣٩ - ومضت قائلة أن استراليا بوصفها من دول جنوب المحيط الهادئ ، تولي أهمية خاصة للحالة في كاليدونيا الجديدة . وهي ترى أن مصالح كاليدونيا الجديدة فضلاً عن الاستقرار الإقليمي ، أمر يتطلب انتقالاً سلماً ومنظماً إلى مرحلة تقرير المصير الحقيقي مع ترك جميع الخيارات مفتوحة ودون حقوق الكائن فضلاً عن حقوق جميع أبناء كاليدونيا الجديدة الآخرين . وأضافت قائلة إن توقيع اتفاقات ماتينون عام ١٩٨٨ ، مثلت خطوة تقدم هامة في تلك العملية . وقد اتسمت الحالة في كاليدونيا الجديدة في السنتين السابقتين بالحوار والتعاون ، كما أحرز تقدماً في المجالين الاقتصادي

(الانسة بيرد ، استراليا)

والسياسات ، وتأمل حكومتها في أن توافق جميع الأطراف الامتناع لمبادئ التعاون والمصالحة .

٤٠ - وأردفت قائلة إن اللجنة مستندر قريبا في مشروع قرار بشأن كاليدونيا الجديدة اعتمدته اللجنة الخامسة لانهاء الاستعمار بالإجماع ، ويعرّب وفدها عن الامل في اعتماد مشروع القرار بتوافق الآراء .

٤١ - السيد ايرشاندين مشاردو (كوبا) : قال إنه منذ اتخاذ الجمعية العامة القرار ١٥٤ (د - ١٥) ، حدث تغيرات مهمة في مجال انهاء الاستعمار وتحرر ما يربو على ٥٠ بلدا من نير الاستعمار . ومع ذلك ، لايزال من الامور الجوهرية زيادة الجهود ومساندة الامانة الوطنية للشعوب التي مازالت تعيش تحت حكم الاستعمار ، وبرغم الظروف المتغيرة في العالم بوجه عام لم تكن التغيرات في حالة الانقاليم المستعمرة إلا طفيفة ؛ فما تزال اقتصاداتها تعتمد اعتمادا كاملا على الدول القائمة بالإدارة وعلى مصادر أجنبية أخرى ، كما أن استمرار وجود القواعد والأهداف العسكرية في كثير منها يعيق تنفيذ الإعلان .

٤٢ - ومضى قائلا إنه أصبح يتوجب أكثر من ذي قبل على الدول القائمة بالإدارة ، أن تبني حسن ثيتها بالامتناع لاحكام القرارات ذات الصلة المتعلقة بكل اقليم من الانقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وأضاف أن بعض الوفود ذكرت أن القرارات التي قدمتها اللجنة الخامسة بالالية ومنقطعة الصلة بحقائق الامور ، ولا يرى وفده هذا الرأي . وينبغي أن يلاحظ في هذا الصدد أن السبب في الطابع التكراري لبعض جوانب مشاريع القرارات التي تعد في اللجنة الرابعة عدم وفاء الدول القائمة بالإدارة والمنظمات الدولية بالتزاماتها كما ينبع ، ويمكن الاستشهاد بكثير من الأمثلة في هذا الخصوص : فالململكة المتحدة دأبت على رفض التعاون مع اللجنة الخامسة منذ عام ١٩٨٦ ، وما زال هناك معوبات في مجال التعاون بين مجلس الوصاية واللجنة الخامسة بشأن موضوع اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية ؛ كما لا تكفل في جميع الحالات مشاركة ممثل شعوب الانقاليم في أعمال اللجنة الخامسة ، وتترافق الدول القائمة بالإدارة سنة بعد سنة استقبال البعض المرسلة للاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي .

## (السيد ايرشانديز مشادو ، كوبا)

٤٣ - ومض قائلة إن مما يشير القلق في هذا الصدد ، أن يخلو تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة (A/45/1) ، عند تحديده للاتجاهات الأساسية لأنشطة المنظمة من الإشارة إلى الاستعمار ، ومن ناحية أخرى سيتطلب الأمر من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والاربعين خطة عمل لعقد القضاء على الاستعمار تصلح دليلاً للجنة عند قيامها بتحليل المشاكل في هذا الميدان وتعريف التدابير المحددة التي يتعين اتخاذها من أجل إنهاء الاستعمار .

٤٤ - واستطرد قائلة إن أعمال إنهاء الاستعمار مستظل غير منجزة إلى أن تنفذ الدول القائمة بالإدارة أحكام الإعلان ، ومن الضروري موافلة الضفت الدولي على حكومة بريتوريا وتقديم الدعم إلى حركة تحرير أغلبية مكان جنوب إفريقيا وإلى دول خط المواجهة إلى أن يتم القضاء تماماً على نظام الفصل العنصري . ويتعين انتهاز الفرصة التي تناحتها الدول الراهنة من أجل توحيد جميع القوى بقيادة القضاء التام على الاستعمار والتمييز العنصري والفصل العنصري .

٤٥ - الأنسة راسوانا ييفو (مدغشقر) : قالت إن التغييرات الكبيرة التي تحدث في العالم أعطت حافزاً جديداً لحركة الشعوب نحو الديمقراطية والتحرر ، كما أنها توضح بصورة قاطعة أن تقرير المصير ليس فكرة مجردة جوفاء . فإن شعوب العالم التي توحدها رغبتها في تقرير مصيرها بحرية مصممة على إقامة العلاقات فيما بينها على مبادئ رفض المواجهة والتنافس غير السليم ، غير أنه يبدو أن تلك العملية لم تمتد إلى بلدان الجنوب ، ولا ينبغي أن يتخذ التفاؤل ، الذي يعتبر أمراً مفهوماً ، ذريعة لتجاهل المشاكل المتعلقة بحصول البلدان المستمرة على الاستقلال .

٤٦ - ومضت قائلة إن المجتمع الدولي قد حدد لنفسه هدف القضاء على الاستعمار قبل انتهاء ألف الحالي ، وأن العملية التي حملت بها ناميبيا على استقلالها يمكن اتخاذها نموذجاً وهي تبين أنه لا يقدر على تنفيذ مهمة بمثل هذا التعميد وتدخل فيها مصالح كبيرة إلا هيئة متعددة الأطراف كال الأمم المتحدة . وعلاوة على ذلك لا يمكن ضمان الحرية الكاملة إلا إذا كفلت للشعوب الحرية الأساسية في اتخاذ القرارات السياسية في الفترة التالية لحملتها على الاستقلال ، ويقتضي هذا إنشاء الهيئات اللازمة لذلك .

٤٧ - وتابعت كلامها قائلة إن تحقيق الاستقلال الذاتي السياسي بيدل هذا القدر من الجهد لن يكون له أي معنى تقريباً ما لم يستند إلى مستوى مرتفع من التنمية

(الانسة راسوانا ييفو ، مدغشقر)

الاجتماعية - الاقتصادية . وأن الوصف الكثيب للثمانينات بأنها وقت ضائع على التنمية قد يكون أحد مرارة لو طبق على عملية انهاء الاستعمار ، وفي هذا المضى يجب على الدول القائمة بالإدارة أن تبذل المزيد من الجهد المستمر لتعزيز التنمية الاقتصادية للبلدان المستعمرة بالتعاون مع المؤسسات الإنمائية ، بما في ذلك المؤسسات التابعة للأمم المتحدة .

٤٨ - قالت إن مستقبل الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي يعتمد أيضاً بنفس القدر على حفظ بيئاتها . فللحفاظ على نظمها الإيكولوجية ينبغي أن لا تستخدم تلك المناطق كمواقع للتجارب الذرية أو لخزن النفايات الذرية والسماء . إن ذلك الاستغلال لمواردها الطبيعية والبشرية من جانب الدول القائمة بالإدارة والدول الأخرى غير جائز . فينبغي أن يكون لأمن وتنمية السكان الأصليين أسبقية على المصالح الاستراتيجية للدول القائمة بالإدارة ، ويطلب الأمان العالمي نفسه أن تتخلى جميع الدول ، الحائزة على الأسلحة النووية والتي لا تحوزها على السواء ، عن سياسة الردع . ولا يمكن أن تحل كل تلك المشاكل إلا عن طريق وحدة المجتمع الدولي ونهوض الدول القائمة بالإدارة بمسؤولياتها بموجب الميثاق .

٤٩ - وأضاف قائلة إن وفدها يرحب بالتقدم المحرز في إعداد استفتاء تقرير الممير لشعب الصحراوي الغربي ، مما يشهد على الرغبة الحقيقة لدى الأطراف لإيجاد حل عادل لتلك المسألة في المستقبل القريب . وفي ذلك المضى تكون خطة التسوية التي وضع في قرار مجلس الأمن رقم ٦٥٨/١٩٩٠ ذات أهمية تاريخية . ولكن تنفيذ تلك الخطة سوف يستوجب تكاتف الإرادة وقبول جميع الأطراف المعنية للمسؤولية الخطيرة .

٥٠ - واختتمت حديثها قائلة إن وفدها يؤيد تأييدها تماماً بعثة المساعي الحميضة للعامين العام ورشيس منظمة الوحدة الأفريقية ، ويتحقق في أن جبهة البوليساريو والمغرب سوف يقومان بمسؤولياتهما في تمكين شعب الصحراء الغربية من الإعراب عن إرادته بحرية .

٥١ - السيدة طاهر - خلي (الولايات المتحدة الأمريكية) : قالت إن من رأى حكومتها أن مشاريع القرارات المعنية بالاقاليم الصغيرة تحتوي على نفس اللغة التي تتكرر من عام لعام ، وهي مضيعة للوقت والجهد . ولهذا السبب وافق وفدها بحماسة على المقترن الذي تقدمت به الترويج في اللجنة الخامسة لتوحيد عشر قرارات معنية بالاقاليم المغيرة

(السيدة طاهر - خلي ، الولايات المتحدة الأمريكية )

في قرار واحد شامل . وإذا قررت اللجنة أن القرار الشامل غير مقبول فإن وفدها يتوقع أن تقدم اللجنة الخاصة مقترنات بديلة لترهيد أعمالها في صالح تجنب الأزدواجية .

٥٣ - وأضافت قائلة إن فكرة اعتماد قرار شامل لا يقصد منها بحال أن تقلل الاهتمام الذي توليه اللجنة الخاصة واللجنة الرابعة لإقليم منفردة . فسوف يستمر جموع المعلومات ، واستعراض التطورات ، والاستماع إلى مقدمي الالتماسات وكتابة التقارير بشأن كل إقليم على حدة . وسيكون التغيير الوحيد هو أن المبادئ الأساسية للتنمية الإقليمية سوف تضمن في القرار الشامل مع حذف مسائل محددة لا تكون مناسبة لاتخاذ قرار من جانب الجمعية العامة .

٥٤ - واختتمت حديثها قائلة إن وفدها سوف يبحث أيضا اللجنة الخاصة على أن تنظر في اللغة المستخدمة في العديد من قراراتها بشأن وجود القواعد العسكرية . إن تلك اللغة تعني ضمنا أن هذه القواعد تشكل عقبة رئيسية أمام تقرير المصير وتلعب دورا غير الدور الدعائي . إن حكومتها تحتاج بشدة على تلك اللغة التي تتنافى مع الظروف ، والتي تعكس عدم مقدرة اللجنة الخاصة على استيعاب الواقع المعاصر . ولهذا السبب لا يستطيع وفدها الانضمام إلى توافق الآراء بشأن القرار ، ويود أن يعرب عن عدم موافقته على النمط الحالي عند طرحه للتصويت عليه .

٥٥ - السيد ستروغار (يوغوسلافيا) قال إن يوغوسلافيا قد علقت دائما ، هي وغيرها من بلدان عدم الانحياز ، أهمية قصوى على عملية إنهاء الاستعمار . إن الحركة التي تم إعلان العقد الدولي للقضاء على الاستعمار بمبادرة منها ، قد أنشأت فريقا عاملا سوف يعمل على تنفيذ خطة العمل المعنية .

٥٦ - ومضى يقول إنه قد تم تحقيق إنجازات هامة خلال العام الماضي في مجال القضاء على الاستعمار ، بما في ذلك نيل ناميبيا الاستقلال ودخول عملية تسوية مسألة المحركات الغربية مرحلة حاسمة ، والتطورات المشجعة فيما يتعلق بجزر ماليفيناس . وإذا كانت القائمة الباقية للإقليم غير المتمتع بالحكم الذاتي تضم في معظمها إقليم مفيرة في منطقتها المحيط الهادئ والبحر الكاريبي ، فإن ذلك لا يقلل بأي حال من الأحوال من التزام الأمم المتحدة نحوها . بل ينبغي أن يركز المجتمع الدولي على تأمين تحقيق أهداف الإعلان .

(السيد ستروغار، يوغوسلافيا)

- واستأنف حديثه قائلاً إن الزمن قد برهن على أن مشاكل الاستعمار يمكن تسويتها سلمياً بتوفير الإرادة السياسية والتعاون المتبادل لدى جميع المعنيين . وينبغي بذلك جهد للتوصل إلى توافق في الآراء بشأن قرارات ومقررات الجمعية العامة بغية زيادة فعالية أعمال المنظمة . فبذلك يمكن جعلها ملزمة للجميع ويتأمن تنفيذها كاملاً .

٥٧ - وإزاء التعليقات التي وجهت بشأن الحاجة لتحسين أعمال اللجنة الخامسة ، قال إن وفده يرى أنه ينبغي أن تتناول اللجنة القاليم الباقية غير الممتنعة بالحكم الذاتي بطريقة مبتكرة ، وأن تأخذ في الاعتبار الصفة المحددة لكل منها ، وأن تعامل طرق أعمالها وفقاً للمناخ الدولي الجديد . ويوجو سلافيما مستعدة ، يومئذ أنها عضواً في اللجنة لأن تعمل بصورة نشطة لتعزيز التعاون مع الدول القائمة بـالادارة بغية تحقيق النتائج المرجوة .

٥٨ - السيد سيلفا (سري لانكا) : قال إن حصول الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي على الاستقلال سوف يكون مساهمة كبيرة في تحقيق هدف المساواة المعلن في الميثاق . لقد كانت أعمال الأمم المتحدة في مجال القضاء على الاستعمار ناجحة على نحو ملفت للنظر ، ولكن العملية ، للاسف ، لم تتم بعد . والآن وقد تحررت العلاقات الدولية من العادات الفكرية التي سادت الأيام الماضية ، ينبغي أن لا تكون هناك مسوقة في فتح الطريق أمام شعوب الأقاليم التابعة للإعراب بحرية عن إرادتها .

- ٥٩ - ومضى يقول إن وفده يحيط علماً مع الارتياح بالتقدم الذي أحرزته اللجنة الخامسة في عملية القضاء على الاستعمار ويعلق أهمية كبيرة على الدور البناء الذي تؤديه البعثات التي ترسل إلى الأقاليم في جمع المعلومات عن الظروف الموجودة فيها والتعرف على رغبات وطموحات شعوبها فيما يتعلق بمستقبلهم .

- واستطرد يقول إن الأمم المتحدة والدول القائمة بالإدارة تتحمل مسؤولية جعل سكان الأقاليم غير المتمتعة يدركون الخيارات المتاحة لهم في ممارسة حقوقهم في تقدير الممكير وإيجاد الظروف التي يستطيعون فيها أن يوضحوا إرادتهم السياسية بحرية . إن تعاون حكومات البرتغال ونيوزيلندا والولايات المتحدة مع اللجنة الخاصة يعزز قدرتها على الإسراع بعملية القضاء على الاستعمار .

٦١ - ثم قال إن وفده ينادى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالامم المتحدة أن توسع برامج المساعدة الحالية التي تقدمها تمشيا مع احتياجات شعوب

## (السيد سيلفا ، سري لانكا)

الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وأن تمارين أقصى قدر ممكن من المرونة فيما يتعلق بإجراءات منح تلك المساعدة . وأضاف أن استغلال الموارد الطبيعية للإقليم يشكل عقبة رئيسية أمام استقلالها وينبغي أن تنهي فورا .

٦٢ - ورحب وقد سري لانكا في الختام بالتطورات الأخيرة فيما يتعلق بتسوية مسألة الصحراء الغربية وأعرب عن تأييده لقرار مجلس الأمن ٦٥٨ (١٩٩٠) .

٦٣ - السيد سيسنيرنس (شيلي) : قال إن أهم إنجازات الأمم المتحدة منذ إنشائها كانت في إنهاء الاستعمار . وقد زادت عضويتها خلال تلك الفترة زيادة كبيرة .

٦٤ - ومضى يقول إنه ما من شيء أكثر أهمية لكي شعب من ممارسة حقه في تقرير المصير . وما من شيء يرقى في أهميته بالنسبة لسكان إقليم ما إلى الفرصة في تقرير شكل حوكومتهم الخاصة في ظروف تتميز بالحرية والديمقراطية . وقد استطاعت الأمم المتحدة مع بداية العقد الأخير من القرن العشرين أن تنهي من جدول أعمالها كثيرا من مسائل إنهاء الاستعمار . ويبقى عدد صغير من الإقليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . ولا ينبعى لحجم الإقليم أو موقعه الجغرافي أو عدد سكانه أو ندرة موارده الطبيعية أن يعيق تطبيع شعبه إلى تقرير المصير والاستقلال .

٦٥ - واستطرد يقول إن أعمال الأمم المتحدة في إنهاء الاستعمار لا تزال ناقمة . وقد أنشأت المنظمة اللجنة الخامسة من أجل تنفيذ مهمتها في إنهاء الاستعمار . وهناك من يقول إن أعمال اللجنة لا تتماش مع الزمن وغير مجديه ولا تضع في الاعتبار الظروف الجديدة لعالم معاصر يأخذ فيه التفاهم المتبدال والانفراج مكان النظريات والتنافر . إلا أن أي ادعاءات بوجود مفارقة في عمل اللجنة ينبعى أن تراعى ، كما سبقت الاشارة مرارا أنه لازال توجد في العالم إقليم تحت الحكم الاستعماري ، وأن أي حديث عن عدم الجدوى يجب أن ينظر إليه في ضوء الصعوبات التي لازال تعيق الجهود الرامية لتأمين نيل جميع الشعوب فرصة الحرية والديمقراطية ، على الرغم من المناخ الجديد في العالم . وقال إن عمل اللجنة الخامسة لم يكتمل ، وأنها ينبعى أن تستمر فيه . وقد ذكر وفده استعداده لأن يذرع بعنابة طرق عمل اللجنة الخامسة بغية محاولة إزالة آية ممارسات عتيبة .

## (السيد ميسطيرناني ، شيلي)

٦٦ - وقال إنه إذا كان للجنة الخامسة ، من ناحية ثانية ، أن تحقق هدفها النهائي ، فإنه ينبغي أن يكون في مقدورها الاعتماد على تعاون الدول القائمة بالإدارة ، التي يجب أن تنقل المعلومات بشأن الحالة السياسية والاقتصادية والاجتماعية في الأقاليم التي تقع تحت إدارتها . إن التزام الدول القائمة بالإدارة ناشئ من ميثاق الأمم المتحدة ذاته . وعلاوة على ذلك ينبغي أن تتحلى للجنة الخامسة الموارد الكافية لإرساء البعثات للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بالتعاون اللازم مع الدول القائمة بالإدارة .

٦٧ - ومضى يقول إن نمو التفاهم المتبادل في العلاقات الدولية المعاصرة سوف تكون له آثار إيجابية على تصريف اللجنة الخامسة لأعمالها في إنهاء الاستعمار . إن بلوغ نتائج ملموسة في تلك الأعمال يحتاج إلى جهود متناغمة لجعل الانشطة والمواقف تتواكب مع الحقائق الجديدة ولإزالة عدم الشقة القديمة جدا .

٦٨ - واستطرد يقول إن الاهتمام يتركز حاليا على مسألة التنفيذ الكامل والفوري لمقتراح الأمين العام لتمكين مكان الصحراء الغربية من الإفصاح عن رغباتهم بشأن مستقبلهم بحرية . وتتجدر ملاحظة أن الاستفتاء المقترن الذي سوف يسمح للشعب الصحراوي بأن يختار بين الاتحاد النهائي مع المغرب والاستقلال ، سيكون أول تدبير من نوعه ينفذ تحت الرعاية والإشراف الكامل للأمم المتحدة .

٦٩ - وقال إن الظروف ، وفقا للمعلومات المتاحة ، مهيبة جوهريا لتنفيذ الاستفتاء بدون عائق في إطار زمني قصير نسبيا . ولابد من توضيح عدد من النقاط الهامة التي تتعلق بمدة خامسة بعدد القوات المغربية التي سوف تبقى في الإقليم أثناء فترة الاستفتاء وبمركز الشرطة والمستوطنين في الإقليم ، بغية تمكين الأمين العام من إكمال تقريره وتقديمه لمجلس الأمن . ولا تشكي شيلي في أن المغرب سوف يحل هذه القضايا بصورة مناسبة لكي يتم تنفيذ الاستفتاء في عام ١٩٩١ .

٧٠ - واختتم حديثه قائلا إن شيلي تعتقد أنه ينبغي تأييد أعمال الأمين العام بشأن المسألة . وهي تنوى ، وفقا لذلك الانضمام إلى مقدمي مشروع القرار بشأن مسألة الصحراء الغربية (A/C.4/45/L.2) . ويرى الوفد الشيلي أن مشروع القرار ينبغي أن يعتمد بتوافق الآراء .

٧١ - السيد ديارا (مالي) : أشار إلى أنه تم قبل بضعة أيام الاحتفال بالذكرى الثلاثين لاعتماد قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) . وقد كان إنتهاء الامتنان على مجال النشاط الذي أحرزت فيه الأمم المتحدة أكثر الانجازات المنشورة للإعجاب . ولكن كفاح الشعوب نفسها كان هو العامل المؤثر .

٧٢ - وقال إن اعتماد القرار ٤٧/٤٣ ، الذي أعلنت فيه الجمعية العامة العقد الدولي للقضاء على الاستعمار ، قد أعاد تأكيد الالتزام العام للدول في تأميم الانتقال التدريجي لشعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي إلى تقرير المصير والاستقلال بحلول نهاية القرن .

٧٣ - ومضى يقول إن النهج الراسخ بالفعل هو أنه ينبغي عدم اعتبار معايير مثل حجم السكان أو الإقليم أو الموقع الجغرافي أو مستوى النمو الاقتصادي عند تقييم إمكانية ممارسة شعب ما حقه في تقرير المصير والاستقلال . إن ميثاق الأمم المتحدة والعديد من قرارات الجمعية العامة توجه الدول القائمة بالإدارة لتنفيذ التزامها بإعداد شعوب الأقاليم لممارسة ذلك الحق الذي لا يقبل النقاش . ويتضمن ذلك الالتزام أيضاً متطلبات مثل الانتقال السياسي التدريجي للأقاليم نحو تقرير المصير ، والإنشاء التدريجي للهيكل الاقتصادية لتسهيل الانتقال ، والمراعاة الدقيقة لمبدأ حق كل شعب ، غير القابل للتصرف ، في السيادة على موارده الطبيعية . وعلاوة على ذلك ينبغي للدول القائمة بالإدارة أن تمتلك عن إقامة القواعد العسكرية في الأقاليم وعن استخدام الأقاليم في الأنشطة العسكرية الموجهة ضد البلدان الأخرى . إن تنمية الموارد البشرية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عنصر هام آخر . ومطلوب من الدول القائمة بالإدارة أيضاً أن تنقل إلى الأمم المتحدة معلومات بشأن التطورات في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها . وهي ملزمة ، فوق ذلك ، بأن تتيح للبعثات زيارة الأقاليم .

٧٤ - ومضى يقول إن نظام الفصل العنصري هو مفارقة تاريخية ينبغي اجتثاثها . وعلى الرغم من أن وفده يلاحظ التطورات الإيجابية الأخيرة في جنوب إفريقيا ، فإنه لا يزال يصر على إبقاء الجزاءات ضد نظام الفصل العنصري إلى أن يتم تفككه أركانه الأساسية .

(السيد ديارا ، مالي)

- ٧٥ - ثم قال إن وفد مالي يرحب ، فيما يتعلق بمسألة الصحراء الغربية ، بالتقدم في عملية السلم التي بدأت في عام ١٩٨٦ وفقا للقرار (XIX) AHG/Res.104 الصادر عن منظمة الوحدة الأفريقية وقرار الجمعية العامة . ٥٠/٤٠ .

- ٧٦ - واختتم حديثه قائلًا إن المجتمعات التي تمت في جنيف في حزيران/يونيه عام ١٩٩٠ والبعثات التقنية العديدة قد جعلت من الممكن البدء في تنفيذ خطة السلم . وبتشكيل بعثة الأمم المتحدة لاستفتاء في الصحراء الغربية تم اتخاذ خطوة هامة نحو إجراء استفتاء بشأن تقرير المصير لشعب الصحراء الغربية بدون عوائق عسكرية أو إدارية تحت إشراف الأمم المتحدة ، وهي تعمل بالاقتران مع منظمة الوحدة الأفريقية . إن وفده يؤيد تأييدا تاما الجهود المشتركة للأمم المتحدة والرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الأفريقية ، وهو يدعو الأطراف ذات الصلة المباشرة لأن تتعس لتحقيق توسيع عادلة ونهائية لما هو في الواقع نزاع يقتل فيه الأخوان .

- ٧٧ - الرئيس : أخطر اللجنة أن بوليفيا وشيلي وغانا وموريتانيا قد أصبحوا من مقدمي مشروع القرار A/C.4/45/L.6 المتعلق بالبند ١١٥ من جدول الأعمال . وأبلغهما أيضا أن بيرو وليسوتو ومالي ومصر وموريتانيا قد أصبحوا من مقدمي مشروع القرار A/C.4/45/L.5 المتعلق بالبند ١١٤ من جدول الأعمال .

رفعت الجلسة الساعة ١٣/١٠